FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. — POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 204

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province Quebec — District No. 204 Vaudreuil — S. District No. 4 — Enumeration District / District du recenseur No. 1 — in / dans Como Village (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James Peck — Enumerator. / Recenseur.

Page 12

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					
Dwelling House. / Domicile.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
99	99	Sherman Jennette	Como	F	daughter	S	November	1908	2	Illinois	1910		Irish	American	R Catholic
"	"	" James	"	M	son	S	November	1902	8	Illinois	1910		Irish	American	R Catholic
"	"	" Margaret	"	F	daughter	S	February	1906	4	Illinois	1910		Irish	American	R Catholic
99	99	Sherman Margaret A.	"	F	Mother	W	December	1874	36	Ontario			Irish	Canadian	R Catholic
"	"	" Bernard Wilfrid	"	M	Inmate	S	October	1858	52	Ontario			Irish	Canadian	Methodist
100	100	Kanzon Josephine	"	F	Head	M	July	1886	24	Quebec			French	Canadian	R Catholic
"	"	" Jack	"	M	Son	S	December	1908	2						
"	"	" Rachel	"	F	Dau	S	August	1903	7						
"	"	" Florence	"	F	Dau	S	April	1904	6						
"	"	" Arthur	"	M	Son	S	September	1906	4						
"	"	" Della	"	F	daught	S	April	1910	10				French		R Catholic
"	"	" Rebecca	"	F	daughter	S	April	1910	10				French		R Catholic
101	101	Hurdon Thomas	Como	M	Head	M	December	1864	46	Ontario			English		Methodist
91	98	" Sadie	"	F	Wife	M	January	1884	27	Ontario			English		Methodist
"	"	" Stanley	"	M	Son	S	November	1906	4	Quebec			English		Methodist
102	102	Hodgson Lyman R.	"	M	Head	M	February	1874	36	Quebec			English		Anglican
"	"	" Gertrude	"	F	Wife	M	July	1874	36				English		Anglican
"	"	" Stella	"	F	daughter	S	April	1895	15				English		Methodist
"	"	" Eunice	"	F	daughter	S	July	1899	11				English		Methodist
92	99	Brady Lou Homer	"	M	Boarder	S	June	1894	16	Connecticut	1894		English		Methodist
103	103	Hodgson John McClellan	"	M	Head	M	September	1877	33	Quebec			English		Anglican
"	"	" Maude A.	"	F	Wife	M	February	1878	33				English		Anglican
"	"	" Kenneth A.C.	"	M	Son	S	July	1907	3				English		Anglican
"	"	" Claire Russell J.	"	M	nephew	S	March	1896	14				English		Anglican
93	100	Baily Margaret	"	F	Inmate	S	March	1893	17	England	1910		English		Methodist
104	104	Jacobson John	"	M	Head	M	October	1851	59	Ontario			Scotch		Methodist
"	"	" Hilda	"	F	Wife	M	December	1860	50	Quebec			French		R Catholic
94	101	" Wallace	"	M	Son	S	November	1897	13						
105	105	Pyke George	"	M	Head	M	April	1856	55				English		Anglican
"	"	" Mary	"	F	Wife	M	March	1865	46	Ontario			Irish		Anglican
"	"	" Katherine	"	F	daughter	S	June	1890	20	Quebec			English		Anglican
"	"	" Isabel	"	F	daughter	S	December	1892	18				English		Anglican
"	"	" Jessie M.	"	F	Son	S	April	1894	16				English		Anglican
"	"	" Florence	"	F	daughter	S	March	1896	14				English		Anglican
"	"	" Georgina	"	F	daughter	S	December	1900	10				English		Anglican
"	"	" Mary Sarah	"	F	Son	S	September	1903	7				English		Anglican
"	"	" Allan	"	M	Son	S	September	1905	5				English		Anglican
106	106	Davis George Edward	"	M	Head	M	March	1865	46	England	1905		English		Anglican
"	"	" Ruth	"	F	Wife	M	April	1876	34	England	1905		English		Anglican
107	107	Coleman Edward	"	M	Head	M	March	1865	45	Quebec			Irish		Protestant
"	"	" Lucia Hazel	"	F	Wife	M	March	1880	31	Vermont	1905		American		Congregat'n
"	"	" Ellery	"	M	Son	S	July	1897	13	Quebec			Irish		Protestant
"	"	" Galeath	"	M	Son	S	December	1898	12				Irish		Protestant
"	"	" Hazel	"	F	daughter	S	January	1904	7				Irish		Protestant
Evans	"	Evans Norman Merritt	"	M	Head	M	September	1880	30	Quebec			English		Protestant
"	"	" Beatrice Vail	"	F	daughter	M	September	1878	32				English		Protestant
"	"	" Edward H	"	M	Son	S	October	1907	3				English		Protestant
"	"	" Philip	"	M	Son	S	January	1911	12/12				English		Protestant
108	108	Mitchell Joseph	"	M	Servant	S	November	1881	30	Scotland	1904		Scotch		Presbyterian
"	"	Knowles James	"	M	Head	M	May	1874	37	Quebec			English		Anglican

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITY / INFIRMITÉ	
Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou ailleurs du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "dans une fabrique de bois de sciage," "dans une fonderie," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal qu'à l'emploi principal en un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire ou d'ailleurs que du métier principal, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour. / Taux du gain touché à l'heure, s'il y a lieu.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in census year. / Coût de l'assurance durant l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons over 15 years of age at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 15 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
Inmate		Home	Yes		Inmate	52		60		350.00							Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
Nurse				n-g													Yes	Yes	English			
Farmer				1-9-00													Yes	Yes	English			
Farmer				1-9-00													Yes	Yes	French			
Day Labour			Yes	1-9-00													Yes	Yes	French			
None				n-g													Yes	Yes	French			
None				n-g													Yes	Yes	French			
None				n-g													Yes	Yes	French			
None				n-g													Yes	Yes	French			
Broker					Insurance Office	52		40		2000.00			3000.00	5000.00	401.00		Yes	Yes	English			
None																	Yes	Yes	English			
Clerk				6-0-00	Apartment Shop	52		60		700.00							Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
Teacher	3-2-51		Yes		School	40		30		400.00							Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
Teacher	3-2-51		Yes		School	40		30		350.00							Yes	Yes	English			
Farmer	6-0-00			Yes	Farm	52		60		1000.00			1000.00	99	21.51		Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
Inmate	9-2-00		Yes		Inmate	52		70		240.00							Yes	Yes	English			
Mechanic			Yes		Piano Factory	52		50		1000.00			5000.00	50	157.00		Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
Lumberman	9-2-00		Yes		Office	52		40		500.00			6000.00	52	300.00		Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English	300.00		
None				n-g													Yes	Yes	English	50.00		
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
None				n-g													Yes	Yes	English			
Manufacturer			Yes		Woollen Factory	52		60		3000.00							Yes	Yes	English			
Butcher			Yes		Butcher Shop	52		52		800.00			800.00		147.00		Yes	Yes	English			